

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<b>Статьи: Новое творение во Христе</b>	<b>3</b>
Как сохранить дар Божий	4
Он – наше оправдание	10
Сила Воскресения	16
 <b>Размышления над Священным Писанием</b>	
с 4 по 30 апреля	21
 <b>Журнальчик</b>	
Обрученная с Богом	
Блаженная Фаустина Ковальская	45
Буква и Дух	
Святой Августин об оправдании верой	49
Азбука Библии	
Существует ли католический	
метод чтения Библии	51
Христианское отношение к сексу	
Фрагменты из книги	54
Молитвенный стол	59

---

## **Дорогие братья и сестры!**

Евангельская Весть потрясающе прекрасна. Ведь это – не только послание любящего Бога, но и весть о полном прощении и освобождении от тяжести греха. В одном из наиболее часто цитируемых фрагментов Нового Завета святой Иоанн Богослов говорит: «Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы **всякий**, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную» (Ин 3,16; выд. ред.). Провозглашая иными словами ту же истину, апостол Павел пишет: «потому что все согрешили и лишены славы Божией, получая оправдание даром, по благодати Его, искуплением во Христе Иисусе» (Рим 3,23-24). Катехизис Католической Церкви говорит об этом так: «смертью Своей Он избавляет нас от греха, Воскресением – открывает путь в жизнь новую» (ККЦ, 654). Мы оправданы перед Богом! Мы обрели прощение! Мы можем принять Божью любовь в свои сердца и любить друг друга, как Он!

Как прискорбно, что эта истина стала поводом для столь затяжного раскола и вражды между христианами! В XV веке среди католиков возник спор на тему оправдания. Человеческие амбиции, желание доказать свою правоту, привели к тому, что Церковь – возлюбленная Невеста Христова – в XVI веке раскололась и началась религиозная вражда между католиками и протестантами, одни преследовали других. И всё потому, что истина, призванная приносить утешение, исцеление и мир, хранилась в хрупких сосудах греховной, самоуверенной человеческой природы.

Поэтому очень радует, что участники диалога между Лютеранской и Католической церквами недавно опубликовали документы, свидетельствующие о том, что эти две конфессии уже очень близки к согласию и примирению. Сделан новый шаг к достижению христианского единства, которое станет для мира убедительнейшим свидетельством нашей свободы и оправдания в Иисусе Христе.

В этом номере о. Раньери Канталамесса, известный католический проповедник, объясняет, что оправдание во Христе имеет для нас значение прежде всего на **личном, практическом** уровне. Богословские межконфессиональные дискуссии необходимы, но, наверно, более важно, чтобы каждый христианин пережил в своем сердце исполнение евангельских обетований. В этом месяце, готовясь к празднованию Пятидесятницы, пусть каждый из нас воззовет: «Святой Дух, приди, наполни мое сердце. Помоги мне жить полнотой искупления, дарованного мне крестной смертью Иисуса Христа. Приди, Святой Дух, и дай мне увидеть Иисуса, моего всемогущего Спасителя!» Пусть Господь благословит всех вас.

**Джон Смит,**  
издатель «The Word Among Us»

# **Новое творение во Христе**

**В**пасхальное время христиане всего мира празднуют Воскресение Иисуса Христа. Торжество Пасхального Навечерия начинается традиционным гимном *Exultet* (веселитесь): «Веселитесь, воинства небесные! Веселитесь, хоры ангельские! Да восторжествует всё творение у престола Божия! Иисус Христос, Царь наш, воскрес! Да зазвенят колокола, возвещая спасение!» Далее гимн провозглашает радостные и чудесные плоды спасения: «Сила этой святой ночи рассеивает всякое зло, смывает вину, восстанавливает утраченную непорочность, приносит радость скорбящим». Всё это мы обрели благодаря тому, что Иисус воскрес из мертвых.

В это пасхальное время Иисус хочет наполнить всех нас этими драгоценными и чудесными дарами. Он хочет омыть нас от вины и восстановить нашу непорочность. Он хочет сделать нас свободными детьми, наполняя нас радостью Своего воскресения. Он воскрес! Он живёт!

Статьи этого номера составлены из серии проповедей отца Раньери Канталамессы, капуцинского священника, который на протяжении двадцати лет служил проповедником Иоанна Павла II и всего папского двора. В этих проповедях, провозглашенных прошлым летом в Онтарио (Канада), отец Раньери говорит о том, как сила воскресения Иисуса Христа способна преобразить жизнь человека. Пусть каждый из нас испытает эту силу на себе. Наполненные любовью Бога Отца, прославим Иисуса, освободившего нас!





# Как сохранить дар Божий

## «Решительный шаг» веры

**Я** хочу провозглашать Иисуса с верой, исполненной ожидания, и, если вы будете внимать открытым сердцем, Святой Дух сойдет на вас. Неважно, как Он придет, но Он придет. Иногда Он приходит драматически, потрясая людей. Иногда – мягко, незаметно, и только позже мы понимаем, что с нами что-то произошло. Итак, если мы будем слушать проповедь об Иисусе Христе по-новому, с новой верой, Святой Дух придет. Не сомневайтесь в этом!

Сегодня для проповеди я выбрал библейский текст из Послания к Римлянам 3,21-26: «Но ныне, независимо от закона, явилась правда Божия, о которой свидетельствуют закон и пророки, правда Божия через веру в Иисуса Христа во всех и на всех верующих, ибо нет различия; потому что все согрешили и лишены славы Божией, получая оправдание даром, по благодати Его, искуплением во Христе Иисусе, Которого Бог предложил в жертву умилостивления в Крови Его через веру, для показания правды Его в прощении грехов, содеянных прежде, во время долготерпения Божия, к показанию правды Его в настоящее время, да явится Он праведным и оправдывающим верующего в Иисуса».

Вам может показаться, что этот текст очень труден для понимания, что мы должны оставить его богословам, которые легко ориентируются в столь тонких вопросах вероучения. Но, на самом деле, это послание адресовано всему народу Божьему. Чтобы понять суть послания, содержащегося в этих стихах, нам необходимо только одно – сделать «решительный шаг» веры – принять решение, которым мы достигнем цели, несоразмерно превышающей средства. Теперь проанализируем этот «решительный шаг», опираясь на послание апостола Павла.

### «Но ныне»

Апостол Павел пишет: «Но ныне... явилась правда через веру в Иисуса Христа». Почему «но ныне»? Что было раньше? Раньше был «гнев Божий». В первой главе сказано: «Ибо открывается гнев Божий с неба на всякое нечестие и неправду человеков» (Рим 1,18). До Христа над человечеством был гнев Божий, гнев совсем

иного рода, чем наш. «Гнев Божий» – это, иными словами, Его святость, Его реакция на грех.

Но ныне началось что-то совершенно новое. Мы уже не под гневом Божиим, а под Его справедливостью. Почему? Что же случилось? Иисус умер на кресте. Бог не дождался, пока мы станем достойными унаследовать спасение. Он сделал первый шаг. Он протянул руку и дал человечеству Свое спасение – добровольно, в Иисусе Христе.

Очень часто нам приходилось слышать фразу «Божья справедливость», однако, если мы не понимаем значение этого выражения, оно приносит нам скорее страх, чем утешение. Было время, когда люди думали, что Божья справедливость похожа на человеческую, что она – это кара Божья. Но святой Августин объяснил значение этого понятия. Речь идет не о справедливости, по которой Господь карает людей. Речь идет о *действиях, которыми Господь оправдывает человека*. А смысл оправдания состоит в том, что Бог добровольно и великодушно не только провозглашает человека праведным, но *делает его таким*. Господь преображает людей и делает их новым творением.

Итак, справедливость Бога – это великодушие Бога, Его любовь и благоволение. В Послании к Титу мы находим великолепное описание Божьей справедливости: «Когда же явилась благодать и человеколюбие Спасителя нашего, Бога, Он спас нас не по делам праведности, которые бы мы сотворили, а по Своей милости, бранею возрождения и обновления Святым Духом» (Тит 3,4-5). Братья и сестры, разве это не прекрасное послание? Это секрет, который я знаю и которым хочу поделиться с вами.

«В тот день, когда я открыл для себя эту истину», – признал однажды один великий верующий, – «я почувствовал себя как бы новым человеком, и мне казалось, что врата рая широко распахнуты передо мной». Единственное, что мы должны делать – это протянуть руку и принять спасение. И эта протянутая рука – наша вера.

### Рывок вперед

Теперь давайте сделаем еще один шаг вперед. Кто открыл Павлу это послание? Иисус! С самого начала Господь провозгласил: «исполнено время и приблизилось Царство Божие; покайтесь и веруйте в Евангелие» (Мк 1,15). Иисус пришел, чтобы дать людям новое понимание обращения и изменения жизни. Если ты делал зло, ты должен был изменить свое поведение и начать делать доб-

ро. Если ты нарушал Закон, ты должен был прекратить делать это, то есть развернуться на 180 градусов. Вот смысл еврейского слова «шаб» – обращение.

Когда до Иисуса Христа пророки говорили об обращении, они имели в виду именно это – изменение жизни, изменение способа мировосприятия. Иисус иначе говорит об обращении – не потому, что Он любит менять значения слов, а потому, что реальность стала иной. Появилось нечто новое. Теперь, взамен значения «повернуться назад», обращение приобрело новое значение – «сделать рывок вперед» и войти в Царство Божье. Обратиться – значит решиться завладеть Царством, спасением, которое Господь сделал доступным каждому человеку. Вот почему нам нужна идея «решительного шага». Когда Иисус говорил «покайтесь и веруйте в Евангелие», Он провозглашал одну-единственную идею, а не две. Обратитесь через веру.

Обращение заключается именно в вере. Иисус просил народ верить в Евангелие, верить в Него, верить в Бога, пославшего спасение людям. Если бы Иисус сказал: «врата спасения – в вас самих, в вашем совершенном смирении и совершенной чистоте», – никто из нас не мог бы спастись. Но Иисус открыл врата веры. Никто не может сказать: «О нет, я не могу верить». Господь сотворил нас со свободной волей, чтобы мы могли совершать свободные акты веры. Вот почему Бог пошел на риск нашего грехопадения, ведь Он хотел, чтобы Его творение пришло к Нему, используя такое достойное средство, как вера.

### Принимать, как дети

Говоря об этом, святой Павел настойчиво использует одно слово, которое по-гречески звучит *дореан* – что значит *свободно*. Мы не можем заплатить за спасение. Оно дано благодатию. Благодать же означает благоволение, свободный дар. Иисус говорит: «Если не обратитесь и не будете как дети, не войдете в Царство Небесное» (Мф 18,3). Что же в детях такого особенного, что мы должны стать похожими на них? Дети не всегда ведут себя хорошо, не всегда миролюбивы, тихи, послушны, но у них есть одно преимущество перед нами: в наши дни они просят родителей о больших подарках! Если раньше дети просили родителей купить им маленькую игрушку или конфетку, то сегодня они просят компьютеры! Дети просят о больших вещах, но важна причина, почему они это делают. Не потому, что они этого заслужили. Нет! Их просьбы опираются на изначальную установку, что они любимы.



## Что же в детях такого особенного, что мы должны стать похожими на них?

Это – привилегия детей. Они знают, что родители их любят. Знают, что любимы. Бог хочет, чтобы мы именно так приняли спасение. Он хочет, чтобы мы принимали от Него все подарки на том основании, что мы – Его дети. Он любит нас. Теперь вы понимаете, почему Иисус сказал: «Вы должны стать как дети». Это – не претензия и не что-то, чего мы должны достигать своим трудом. Просто мы – дети Божьи, любимые Им.

Это и есть тот решительный шаг, о котором я хотел рассказать вам сегодня. Мы собрались здесь для того, чтобы принять решение сделать в своей жизни этот решительный шаг. Почему бы нам не провозгласить всем вместе: «Я не хочу больше справедливости, которая опирается на мои собственные усилия. Всё, чего я хочу, – это справедливости, исходящей от Бога и опирающейся на веру в Иисуса Христа». Вот что решил для себя апостол Павел и к чему должны прийти мы. Я уже не хочу жить, предъявляя Богу, как визитную карточку, свои заслуги, свои старания, и косвенно полагаясь на них. Нет! Я хочу Божьей справедливости.

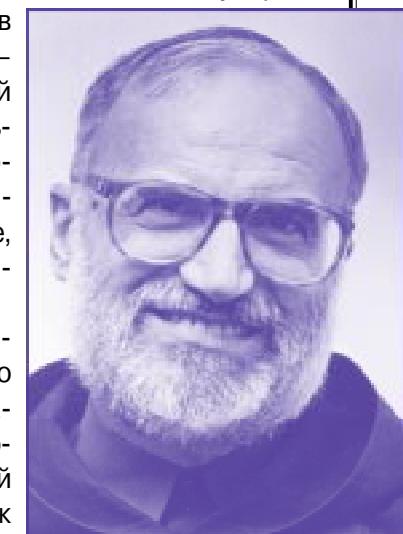
Хочу посоветовать очень действенный способ, как можно сделать решительный шаг. Найди момент для тихой адорации. Предстань перед Богом и скажи Ему: «Отче, Твой Сын умер на кресте за мои грехи; Он разрушил мой грех. Поэтому я кладу всю мою прошлую жизнь, мои грехи, ошибки, дела – всё к ногам распятого Христа. Отдаю мои грехи, мое прошлое, мои бремена – всё в руки Иисуса, разворачиваюсь и убегаю. Я не хочу, чтобы они вернулись ко мне. Отче, посмотри сейчас на меня. Я – новый человек. Иисус взял мои грехи, а я принял Его праведность». Мы можем начать новую жизнь. Верите ли вы в это, мои братья и сестры? ☩

## Проповедник при папском дворе

**В**атикане есть уникальная должность, которая называется «проповедник при папском дворе» или апостольский проповедник. Его задача – в периоды Адвента и Великого поста выступать с еженедельными размышлениями перед Святым Отцом, его секретарями, кардиналами, епископами и генеральными настоятелями монашеских орденов.

Можете себе представить, что я делал это на протяжении двадцати лет? Я по-прежнему исполняю это служение и в следующий раз встречусь со Святым Отцом в период Адвента. Папа никогда не пропускает проповедей, даже когда чувствует недомогание. Иногда, покидая папский двор, я встречаю руководителей государств, ожидающих приема у Святейшего Отца, в то время как он слушал всего лишь меня – последнего священника в Католической Церкви. Представляете? Какое свидетельство превосходящего значения слова Божьего дает Святейший Отец! Он усаживается рядом со мной, в то время как другие, стоящие впереди меня, ожидают в ватиканской приемной.

Я встречаюсь с папой до и после проповедей, и обычно, особенно когда его самочувствие получше, он любит оставаться, чтобы высказать свое мнение и проанализировать услышанное. Святейший Отец смиленно, очень смиленно относит к себе всё, что было сказано в проповедях. Однажды он пропустил две встречи, потому что в это время был с визитом в Центральной Америке. В следующий раз, когда папа пришел, он оставил позади своего секретаря и направился прямо ко мне, чтобы попросить прощения за то, что не смог присутствовать на двух последних проповедях. А теперь вспомните, подходили ли вы когда-либо к настоятелю вашего прихода, чтобы извиниться за то, что простили воскресную проповедь? Я не требую ответа. Я просто хочу побудить вас к испытанию совести.



## Секрет веры



# Он – наше оправдание

**Т**еперь, дорогие братья и сестры, для нас пришло время сделать еще один шаг вперед. В наши дни большим успехом пользуются компактные вещи – компакт-диски, компактные автомобили, компактные словари. И даже Благая Весть «компактна»: «Если устами твоими будешь исповедовать Иисуса Господом и сердцем твоим веровать, что Бог воскресил Его из мертвых, то спасешься» (Рим 10,9). Это – Евангелие, «упакованное» в одном-единственном предложении!

Оно содержит секрет веры. Всё делает Бог. Единственное, что зависит от нас, – это вера, которая не является нашей платой Господу за что-то. Верить – это протянуть руку и свободно принять. Верить – это сказать Богу *да*. Когда Господь сотворил Адама и Еву, единственным, чего Он хотел от них, было *да*, благодарное «да, Господи. Спасибо Тебе за всё, что Ты сделал для нас». Но разве Он *это* получил? Нет. Вместо этого мы захотели быть независимыми.

Почему мы не повторяем часто и спонтанно Богу *да*? «Да, Господи. Аминь». «Аминь» – это *да* по-еврейски. «Аминь» говорил Иисус Своему Отцу. «Аминь» ответила Мария на Божье благовещение, принесенное Ангелом. «Да будет Мне по слову твоему» Мария произнесла не по-английски и не на латыни. Скорее всего, Она сказала «Аминь». Если мысленно вернуться к тем событиям, то можно предполагать, что Мария использовала именно это древнееврейское слово, сохраненное в христианской традиции: «Аминь».

### **Верить – значит сохранить дар**

Вера – многогранное явление, которое находит свое выражение в разнообразных формах. Одна из форм веры – это *согласие*. Мы говорим: «Я верю». В Символе веры мы провозглашаем: «Верую в Бога Отца; верую в Иисуса Христа; верую в Святого Духа».

Такая вера заключается в согласии, в принятии разумом открытых Богом истин.

Следующая форма веры – *доверие* Богу, полное отданье себя Ему. Еще об одной форме веры говорил пророк Исаия: «Если вы не верите, то потому, что не удостоверены» (Ис 7,9) – (лат. *permaneo* – выдерживать до конца – **прим. ред.**). Вера – это также то, что можно было бы назвать *присвоением*. Сегодня это слово часто используется в негативном смысле, особенно если мы присваиваем себе то, что нам не принадлежит. Но мы должны понимать, что нам *позволительно* присваивать. Это – решительный шаг, и если мы в своей жизни сможем сделать его, то будем наслаждаться его плодами в вечности.

Однажды, созерцая рану на груди Иисуса, святой Бернард Клервосский сказал: «Что я не могу обрести своими силами, я беру себе, – латинское слово звучит еще выразительнее – *usurpo* – я узурпирую, – из раны на груди моего Господа, потому что Он полон милосердия. Я провозглашаю, что моя заслуга – это милосердие Божие».

Мои братья и сестры, это решительный шаг – осмелиться с верой утверждать: «Я провозглашаю, что моя заслуга – это милосердие Божие». Итак, если милости Господни многочисленны, то многочисленны и наши заслуги. Святой Бернард продолжает: «Что же сказать о моей праведности, о Господи? Я уже не хочу своей праведности, потому что Твоя праведность стала моей. Ты – моя Праведность». В Первом Послании к Коринфянам 1,30 сказано, что Бог соделал Иисуса Христа нашей праведностью, освящением и искуплением. Праведность Иисуса – наша праведность.

### Принять награду

Это послание не ново. Я не сказал ничего нового, чего вы раньше не могли слышать. Но в этом послании – квинтэссенция христианского учения. Один из отцов Церкви, святой Кирилл Иерусалимский, епископ Иерусалима в IV веке, сказал: «Вы видите непостижимую щедрость нашего Бога и непостижимую привилегию, которая дана нам, христианам. Святые Ветхого Завета, патриархи и пророки, должны были многое перенести и приложить большие усилия, чтобы приобрести то, что мы, христиане, можем получить менее, чем за час. Потому что, если мы исповедуем Иисуса Христа Господом и уверуем в своем сердце, что Бог воскресил Его из мертвых, мы спасемся».



## Мария – образец благодати

Дева Мария напоминает нам, что любые взаимоотношения между Богом и человеком начинаются с благодати. В Евангелии, приветствуя Ее, Ангел сказал: «Радуйся, Благодатная!» Прежде, чем Мария что-либо сделала, Она была избрана. Она получила благодать у Бога. Прежде, чем страдать, надеяться, верить, Мария добровольно приняла Божью благодать. Она была избрана свободно, не потому, что совершила много добрых дел, а потому, что Господь захотел выбрать именно Ее.

Поэтому Мария напоминает о том, что мы оправданы верой. Она напоминает, что мы должны протянуть руку и дать Богу нашу веру. Это – достижение Марии в момент Воплощения: Она поверila. Перед нами благодать и вера – две важнейшие предпосылки нашего спасения. Во все времена Мария являет собой смиренный образец красоты

Божьего Замысла.

Другой отец Церкви, святой Иоанн Златоуст, использовал следующее сравнение. Представь себе, что ты наблюдаешь на стадионе, как отважный человек сражается с ненавистным всему городу тираном. После напряженной борьбы, крови и неимоверных усилий тиран побежден. Ты был только наблюдателем. Ты совсем не участвовал в борьбе и не был ранен. Ты ничего не делал, только смотрел. Но всё же, если ты гордишься героем, если ты счастлив потому, что он одержал победу, говорю тебе – ты получишь венец победителя. Единственное, чего хочет этот мужественный человек, – это чтобы его соратники и единомышленники были вознаграждены.

В этом наше спасение. Сражались не мы. Иисус сражался на кресте. Мы не изранены и не пролили свою кровь. Иисус сделал это. В этом наше спасение. Оно приобретено. Помню, как однажды я служил во время таинства крещения, и на проповеди привел собравшимся это сравнение, подчеркивая, что Иисус – это Тот, Кто сражался, победил и отдал нам Свою награду. Затем я окрестил ребенка и, когда я поднял его над всеми, раздались аплодисменты. Каждый понял, что эти аплодисменты принадлежат Иисусу. Он сражался и дал венец победителя этому младенцу!

### Ныне...

Вернемся к началу нашего текста из Послания апостола Павла: «Но ныне... явилась правда Божия» (Рим 3,21). Что означает это *ныне*? К какому времени оно относится? Во-первых, к моменту смерти Иисуса на кресте. Это *ныне*. Когда Павел говорит, что ныне что-то изменилось, он имеет в виду момент, когда Иисус умер на кресте, разрушил наш грех и открыл двери для новой жизни. В исторической плоскости «ныне» означает момент смерти Христа, изменившей судьбу человечества.

Кроме того, есть вторая плоскость – сакраментальная, в которой *ныне* означает крещение. В этой плоскости *ныне* характеризует момент крещения, когда мы приняли Иисуса и обрели спасение. Каждый из нас стал чадом Божиим и храмом Святого Духа. Стал наследником вечной жизни. Все это произошло в момент крещения.

Но есть еще и третья плоскость, в которой *ныне* означает *прямо сейчас*. Речь идет о моменте, когда мы слышим это послание и оно впервые пронизывает наши сердца. Что-то нужно делать *сейчас*. Что же?

### Он взял наши грехи

В Евангелии от Луки Иисус рассказывает нам замечательную притчу о фарисее и мытаре (см. Лк 18,9-14). Иисус поставил рядом фарисея и мытаря только для того, чтобы подчеркнуть разницу между ними. Мы знаем всю эту историю. Чем же она заканчивается? После короткого времени, проведенного в Храме, оба возвращаются домой, но между ними большая разница. Мытарь был оправдан, а фарисей – нет. Второй остался таким же, каким и был до этого. Когда Иисус говорит, что мытарь вышел из Храма оправданным, Он имеет в виду, что он вышел как человек, получивший Божье прощение и ставший новым творением. Могу представить себе, что ангелы сопровождали его на пути домой,

Иисус взял на Себя наши грехи так, как если бы они были Его собственные.



потому что он был новым творением. Мытарь стал шедевром благодати Божией. Он пришел домой праведником.

В чем же был секрет? Что делал мытарь в минуты, проведенные в Храме, чтобы заслужить столь невероятную благодать? Он просто говорил: «Боже! будь милостив ко мне грешнику!» В эти слова он вложил всю свою жизнь. Это очень просто, но мы почему-то никогда не думаем о простых вещах. Мы задумываемся над сложными вопросами, такими как домостроительство спасения и комплексные проблемы богословия. В наши дни христиане блуждают в поиске ответов на сложнейшие вопросы спасения, а ответ так прост: «Будь милостив ко мне, Господи. Я грешен!»

Иисус взял на Себя наши грехи так, как если бы они были Его собственные. Апостол Петр говорит, что Иисус «грехи наши Сам вознес телом Своим на древо» (1 Петр 2,24), тем самым не только взяв на Себя ответственность за наши грехи. Он взял на Себя и сам наш грех. Он Сам соделался грехом. И Павел говорит об этом (см. 2 Кор 5,21). Итак, мы можем сказать: «Иисус, Ты – наша праведность, а мы – Твой грех». Мои братья и сестры, верите ли вы в это? Мы можем начать новую жизнь. Сегодня мы можем стать похожими на мытаря, который вернулся домой оправданным.

После крестной смерти Иисуса всё стало новым творением. Бог смотрит на землю и говорит: «Всё снова так прекрасно!» Церковь даже говорит, что всё стало совершеннее, чем было прежде. В Пасхальное Навечерие мы поем: «О блаженный грех Адама, давший нам такого великого Спасителя!»

Отдайте сегодня все ваши бремена Иисусу. Дайте Ему увидеть ваши сердца плачущими. Я знаю, что всё это правда, потому что сам, как и вы, нуждаюсь в Нем. Пусть сегодня ни один из нас не уйдет домой неоправданным!

## *Христос воистину воскрес!*



# Сила Воскресения

**Ч**ей день воскресенье? Господень. Почему этот день Господень? Потому, что в этот день Иисус воскрес. Воскресение Христа наложило неизгладимый отпечаток на каждый первый день недели. Вот о чем я хочу поговорить с вами. Воскресение Иисуса – это самое жизнестроящее, самое радостное послание, которое мы можем услышать.

### **Он жив!**

Попытайтесь представить себе женщин, которые ранним пасхальным утром поднялись на гору, чтобы увидеть гроб Господень. В них было столько скорби, столько тихого страдания! Но вот, ангел является им и спрашивает: «Что вы ищите Живого среди мертвых?» Этот вопрос следует задавать себе снова и снова. Почему мы ищем Живого среди мертвых?

Женщины были потрясены, испуганы, ошеломлены. Представьте себе, как они бегут в горницу и приносят апостолам весть: «Учитель! Учитель! Иисус! Он жив! Его уже нет среди мертвых! Ангелы... мы видели ангелов!» Я уверен, что апостолы пытались охладить пыл женщин и заставить их говорить по очереди. Но достаточно было только посмотреть в их глаза, чтобы почувствовать, что произошло что-то неслыханное.

С этого момента весть о Воскресении Христа начала свой путь по миру, превращаясь в большой, мощный поток, охватывающий столетие за столетием – вплоть до конца времен. Никто не в силах остановить его. Многие цари и начальники мира сего пытались это сделать – сначала в синагогах, позже – в Римской Империи, при коммунистических режимах... Но весть о Воскресении Христа провозглашается сегодня, как и вчера.

### **Вера в Воскресение**

Святой Августин любил говорить: «Вера христиан – это Воскресение Иисуса Христа». Все признают, что Иисус умер. Иисус Назарянин был убит, и это – исторический факт. Но далеко не все верят в то, что Он воскрес из мертвых. Поэтому вера христиан – это Воскресение Иисуса Христа. Если мы провозглашаем,

что Иисус воскрес, мы одновременно провозглашаем и то, что Он умер за наши грехи.

Величие Его смерти состоит не в том, что Он умер, а в том, что Он умер *за наши грехи*. Воскресение Христа – это печать, которой Отец отметил жизнь, смерть, слова и служение Своего Сына. Воскресение свидетельствует о том, что Отец благоволит к этому Человеку, убитому за наши грехи.

В Восточной Церкви есть прекрасная традиция. Когда люди встречают друг друга, один говорит другому: «Христос воскресе», и слышит в ответ: «Воистину воскресе».

Сразу после октябрьской революции в России разразились дебаты между атеистами и православными священниками. Однажды один из ораторов-атеистов поднялся на трибуну и начал оспаривать Воскресение Христа. Закончив, он спустился, уверенный, что его аргументы неопровергимы. И вот, вслед за ним на трибуну поднялся православный священник. Окинув взглядом собравшихся, он произнес только два слова: «Христос воскресе!». В ответ раздалось громогласное: «Воистину воскресе!». Спорить больше не было смысла.

### **Сила Воскресения**

Теперь, уверовав в Воскресение Иисуса Христа, мы должны сделать следующий шаг: открыть для себя *силу Его Воскресения*. Силу, а не только факт. Меня каждый раз потрясает фрагмент из Послания к Филиппийцам, где апостол Павел говорит: «Все почитают за сор... чтобы познать Его, и силу воскресения Его, и участие в страданиях Его, сообразуясь смерти Его» (Флп 3,8-10).

Воскресение Христа подобно Большому взрыву в материальном мире. Вселенная, говоря языком физики, началась с большого взрыва, когда уплотненная материя превратилась в сгусток энергии. С этого момента началось расширение Вселенной, которое до сих пор продолжается. Все галактики и небесные тела появились в результате этого большого взрыва. Воскресение Христа – это нечто подобное в духовной Вселенной. Это был огромный энергетический взрыв, который стал источником всех других духовных сил. Если таинства Церкви могут давать благодать, если наши проповеди и молитвы действенны и обладают силой, то всё это потому, что Иисус воскрес из мертвых. Любая духовная благодать, сила и дар Святого Духа проистекают из Воскресения Иисуса Христа.

У наших православных братьев есть особое образное средство выражения моши Воскресения Христа – икона. В западном мире

мы изображаем Воскресение так: воины, упавшие на землю, и воскресший Господь, стоящий со знаменем в руке. На православных иконах Иисус не возносится, Он опускается. Куда? В преисподнюю, где Адам и Ева ждут Его прихода. Мы видим, как Адам протягивает к Нему руки с одной стороны, а Ева – с другой, как Иисус берет каждого из них за руку и ведет к свету, а за ними следуют все праведники Ветхого Завета. Но где наше место? На стороне Адама, если ты мужчина, или на стороне Евы, если ты женщина. Протяни руку, чтобы Иисус мог вывести тебя к свету.

Воскресение Иисуса Христа еще не завершилось, потому что Он – это и Глава, и Тело. Но кто же это Тело? Мы. Поэтому, пока хотя бы один член Тела Христова лежит в гробу – в отчаянии, скорби, страхе, грехе – можно сказать, что Воскресение Христа продолжается. Итак, каждый из нас должен протянуть руку, чтобы Иисус его воскресил.

### **Воскрешение мертвых**

И значит, недостаточно верить в Воскресение Иисуса Христа и в то, что однажды мы сами воскреснем. *Мы должны воскреснуть из мертвых*, а это несколько труднее. Ты находишь это утверждение странным? Открой Евангелие, и ты найдешь в нем прекрасные слова Иисуса. Посыпая апостолов, Он сказал им: «Больных исцеляйте... мертвых воскрешайте» (Мф 10,8). Может быть, ты думаешь, что Господь имел в виду только нескольких избранных – святых – которые могут воскреснуть из мертвых? Он имел в виду каждого христианина!

Но как ты можешь воскрешать сегодня человека, который мертв? Возможно, у тебя или у твоего спутника жизни есть серьезное основание для конфликта, и вы еще ни разу по-настоящему не примирились? Это значит, что вы можете воскреснуть из мертвых, избирая путь примирения, обнимая друг друга и говоря: «Пусть в будущем всё будет иначе. Оставим прошлое позади». Может быть, кто-то из твоих близких или знакомых пожилого возраста живет в доме престарелых – в одиночестве, изоляции. Найди время, чтобы навестить его, утешить своими вниманием и любовью. Ты можешь воскрешать из мертвых!

### **Возведите братьям Моим**

Мы подошли к последнему размышлению, которым я хотел поделиться с вами. Что нам делать, вновь и вновь слыша весть о Воскресении Христа? *Этой вестью надо делиться*. Сам Иисус ска-

зал женщинам, пришедшим к Его гробу: «не бойтесь; пойдите, возвестите братьям Моим, что... они увидят Меня» (Мф 28,10). Вы только подумайте: они пошли и стали первыми евангелизаторами!

Но почему Иисус сказал: «Возвестите братьям Моим», а не «возвестите всем»? Думаю, что в этих словах содержится послание для нас. Мы должны вновь начать провозглашать Воскресение Иисуса ученикам, Его забывчивым ученикам, христианам по названию, которые крестились, но уже давно перестали ходить в Церковь и быть верующими людьми. Мы должны вновь нести эту весть нашим самым близким друзьям и родным.

Это могут делать не только священники. В конце каждой Святой Мессы мы привыкли слышать слова, которые по-латыни звучат так: *Ite Missa est* – в одном из переводов, наиболее близком нам, – «идите с миром, Месса совершилась». Но латинское *Missa* может также означать: «задание», или «полномочие». Итак, в завершение каждой Святой Мессы звучит призыв: «Господь уполномочивает вас: идите и возвещайте людям...» Я заметил, что самый простой способ завоевать человека для Иисуса – это пригласить его на встречу какой-нибудь молитвенной группы или на библейские занятия. Иногда трудно поделиться с человеком той полнотой веры, которую ты сам носишь в сердце. Но можешь сказать: «Пойдем со мной; это не повредит тебе. Если захочешь, останешься. Если нет – уйдешь».

В одном прекрасном духовном гимне американских негров (спиричуэле) есть такие слова: «Вот бальзам Галаада, который исцеляет больные грехом души. Вот бальзам Галаада, который исцеляет раненые души». В Древнем Израиле Галаад был землей, известной своими благовониями и бальзамами. Что же это означает: «Вот бальзам Галаада, который исцеляет раненые души»? Сегодня Галаад – это Церковь, а бальзам – Святой Дух. Поэтому мы можем говорить: «В Церкви ты найдешь бальзам, который исцелит твою израненную душу. Войди, не бойся».

Последняя строфа этого гимна звучит так: «Если ты не можешь проповедовать, как Петр, если ты не можешь проповедовать, как Павел, иди домой и скажи своим соседям, что Иисус умер за всех нас». Вот так. Разве это слишком трудно? Иди домой и скажи своим соседям, что Иисус умер за всех нас! Аминь.◆

# ОБРУЧЕННАЯ С БОГОМ

---

## Блаженная Faustina Kowalska

---

На протяжении долгих лет – наверно, с начала своей жизни, или, скорее всего, с начала выполнения своей миссии – сестра Faustina старалась приблизиться к Мужу скорбей и познать реальность Его спасительных страданий. Секретарь Божьего Милосердия чаще всего «видит» – то есть лучше всего «знает» и больше всего любит – Иисуса, измученного бичеванием, с терновым венком на голове. Милосердный Христос на образе, написанном по видению, которое было у сестры Faustiny Kowalskoy 22 февраля 1931 году в Плоцке, – это Христос Воскресший, но, поясняет она художнику из Вильно, Его взгляд – «это взгляд с креста» (329). Глашатай Божьего Милосердия знает: прежде, чем воскреснуть вместе со Христом, она должна «жить с Ним». Пасхальное утро наступает после Страстной Пятницы и Великой Субботы. Страдания и смерть Сына Божия необычайно сильно выражены в Богослужении Божьего Милосердия и во всей миссии сестры Faustiny, потому что это – сильнейший довод любви Милосердного Бога к тем, кто Его ранил, обидел, распял грехами. С этого момента Бог, «желая взглянуть на землю, должен смотреть сквозь раны Иисуса» (60). Следовало бы добавить, что человек, желая смотреть в небо, желая лицезреть Бога, должен увидеть крест.



Страдания Христа – постоянная тема размышлений и содержание мистических переживаний блаженной сестры Faustiny. Интегральная часть познания любви – познание страдания, названная святой Екатериной Сиенской «доктриной Христа Распятого». Польская монахиня всю жизнь «изучает» эту доктрину в «школе страдания» под руководством Иисуса Христа, Который в день принесения Faustiny вечных обетов на-

поминает: «Помни, с Кем ты обручилась...» (239), и еще за несколько месяцев перед смертью напомнит: «Не забывай, что ты – ученица Распятого Учителя» (1513). В одном из первых мистических видений перед ней «предстал Иисус, лишенный одежд, с ранами по всему телу». Именно так выглядит Христос, Который учит: «Невеста должна быть похожа на своего Жениха». И Его ученица понимает всё: «Я глубоко поняла эти слова. Здесь нет места для каких-либо сомнений. Мое подобие Иисусу должно идти через страдание и смирение» (268). *Со-страдание с Иисусом Христом из любви к Нему усиливает эту любовь «до безумия».*

Познание и сочувствие касается не только любви, но, в равной степени, и физических, и духовных страданий Спасителя. Итак, Фаустина переживает «всю горечь» Божественного Сердца Иисуса, чувствует физическую боль от тернового венца и пяти ран. У нее не было видимых стигматов, и она очень радовалась этому: «Я рада, что Иисус закрывает меня от взоров людей» (1055), потому что хотела уподобиться Ему и в этом *не-ведении*, равнодушии мира. Зато Фаустина часто чувствовала боли от стигматов, и не только во время размышлений над Страстями Господними, но и тогда, когда она брала на себя (как Христос, а вернее, вместе с Ним) страдания за грехи других людей. «Часто я чувствовала Страдание Иисуса Христа в своем теле, и хотя это было непостижимо, я радовалась, ведь этого хотел Иисус. (...) Эти страдания зажигали мою душу огнем любви к Богу и бессмертным душам» (46). Любовь к Богу рождает любовь к бессмертным душам, для которых сестра Фаустина – так, как Христос, – готова страдать. Но чтобы эти страдания принесли плод спасения, они должны соединяться со Страстями Господними и укрепляться Божьей благодатью. Бог усиливает любовь соединенной с Ним монахини и придает спасительный, «божественный» смысл страданию: «...сила Твоей благодати удерживает меня на высшем уровне», – с благодарностью утверждает она, – «и делает достойными мои страдания. Ты даешь мне силу, чтобы всегда идти вперед, приступом завоевывать небо и питать любовь к тем, кто доставляет мне неприятности и пренебрегает мной» (1620). Эти слова написаны в последний год жизни, когда Фаустина уже была тяжело больна и не могла работать даже в привратницкой. Однако монахиня крепка Божьей силой и постоянно, без устали уподобляется Христу. И именно тогда она быстрее всего совершенствуется и «приступом» завоевывает небо, потому что теперь в ней больше действует Бог, нежели она сама.

В ее «богословском» размышлении о плодотворности страдания, поддерживаемого оправдывающей благодатью, отражается сияние Божьего учения. Физические и духовные страдания, переживаемые с любовью, усиливают взаимную любовь Бога и человека, вследствие чего они усекают мистическое обручение, а затем – упрочивают связь души с Богом, как связь невесты и Жениха. Мистическое обручение не устраниет ни фи-

зической боли, ни духовной муки, наоборот, усиливает их, и поэтому увеличивает взаимопонимание и сочувствие. Переживание обручения утверждает реальное единство, но это не означает, что усилия в познании Возлюбленного закончились, что уже больше не нужно стремиться одаривать Его всё большей любовью. Любовь приносит радость и умиротворение, но в жизни возлюбленной Христа Распятого «кроме всех этих радостей, всегда лежит тень страдания». Страдания невесты – знак единства со страдающим Женихом. Под влиянием переживания мистического союза со Христом возрастает любовь и жажда страдания.

Сестра Фаустина много раз описывает эту своеобразную связь страдания и любви, которую она познала и очень интенсивно переживала. Примером может служить запись, сделанная в конце 1936 г., когда монахиня видит Христа, «непостижимо прекрасного», слышит Его поучение и испытывает Его бесконечную нежность: когда Он прижимает ее к Своему Сердцу. После описания этого мистического переживания Фаустина добавляет одну фразу, которая лаконично выразила полученное знание: «Когда я осталась одна, моя душа загорелась желанием страдать вплоть до того момента, когда Господь скажет: хватит» (853). Когда Христос проявляет Свою любовь, то, как бы в ответ на это чувство, Фаустина загорается «желанием страдать». Познание любовью (единством в любви) обогащается благодаря познанию страданием (единством в страдании). «Любовь и страдания соединены в моем сердце» (1050), – пишет монахиня в Страстную Среду 1937 г., когда она уже много настрадалась и очень сильно любила. Переживая страдания Христа, взятого под стражу, ее израненное сердце чувствует «каждый удар Сердца Иисуса» (1054). Причина этого внутреннего, наиболее интимного страдания (потому что страдает Жених) – только и исключительно – любовь невесты. Итак, блаженная сестра Фаустина соединяется со Христом не только в любви, но и в страдании.

«Даже если эти страдания касались меня самой», – пишет она о страданиях Иисуса в темнице, – «я бы меньше страдала, но когда я смотрю на Того, Кого я возлюбила всей силой своего сердца, когда вижу, что Он страдает и ничем Ему не могу помочь, мое сердце разрывается от любви и горечи» (1054). После этого реалистического описания страдания, названного прямо «мучением», написана ошеломляющая фраза, констатирующая очевидное для логики любви явление: «Моя любовь в этом страдании непостижимо усилилась».

Переживание Страстей Господних, выражющееся в реальном страдании вместе с Ним, делается для сестры Фаустины источником знания о действии Милосердного Бога. Наиболее горячее объяснение в любви и наиболее ясное познание реальности Бога сопровождало размышление над Страстями Господними: «...когда размышляю о Муке Иисуса, то мне приходит ясное понимание многих вещей, которые я не могла понять прежде», – констатирует Фаустина и вслед за этими словами пишет о своей горячей просьбе, – «я хочу быть подобной Тебе, Иисус, Тебе распятому, замученному, униженному. (...) В таком состоянии люблю Тебя, Господи, до безумия. Вековечный и неизмеримый Боже, что

любовь сделала с Тобой?» (267). Это непроизвольное объяснение в любви инспирировано не эмоциональной спонтанной реакцией, оно выражает великую ясность познания и удивительную безупречность в богословском отношении: Иисус, униженный палачами, – Бог-Человек, воплощение Милосердной Любви. «Я захвачена близостью креста». Фаустина стремится к единению со Христом, страдая вместе с Ним и так, как Он. Она идет по Его следам от триумфального въезда в Иерусалим, через Гефсиманию, на Голгофу. Это выражается в особенном переживании каждой Страстной Недели. Монахиня – мистик Милосердия – любое страдание, которое ей приходится переживать в своей жизни, соединяет со страданиями Распятого. Она уподобляется Жениху, подражает Ему в том, как принимает и переносит страдания: «...души, которые подобны Мне в страданиях и унижениях», – преподает Учитель в школе страдания, – «будут подобны Мне и в славе» (446).

Страдание пронизывает всю духовную жизнь и придает смысл всем переживаниям и, прежде всего, делает совершенной жертву Фаустины: «Чтобы моя жертва была совершенной», – пишет она с огромной уверенностью, – «я тесно соединяюсь с жертвой Иисуса на кресте» (957). Самый важный критерий прогресса в духовной жизни блаженной сестры Фаустины – это степень ее приближения к кресту. Пребывание Фаустины вблизи креста означает погружение в муки мистических ночей, которые она, с характерной для себя впечатлительностью, свойственной первым апостолам, жертвует за грешников. Единство в страдании делает ближе и укрепляет единство в интенциях. Фаустина достигнет духовного совершенства и тесной близости с Христом тогда, когда полностью избавится от страха перед страданиями, и даже начнет горячо их жаждать из любви к Иисусу и грешникам. «О, Христе», – свидетельствует она в Страстную Неделю 1938 г., – «страдать для Тебя – блаженство для моего сердца и души», – и затем эти слова переходят в возглас, полный любви, – «страдания мои, продолжайтесь до бесконечности, чтобы я могла давать доказательства моей любви» (1667). Сестра Фаустина Ковальская «захвачена близостью креста» (603) тогда, когда старается понять величие Божьей любви и сущность человеческой верности Богу, выражаяющейся в «совершенном исполнении Его воли», то есть, в отречении от своей собственной.

Людмила Грыгель,  
из эссе *Мистика Божьего Милосердия*

# Буква и Дух

## *Святой Августин об оправдании верой*

---

Святой Августин (354-430), епископ города Гиппон в северной Африке, на протяжении многих лет отстаивал истину христианской веры перед еретиками. Он стал одним из величайших богословов Церкви, а его труды – основополагающими для формирования многих фундаментальных доктрин христианского вероучения. В этой статье мы приводим несколько фрагментов из книги св. Августина *О Духе и букве*.

---

### **Источник нашей надежды**

Человека оправдывает не исполнение предписаний праведной жизни, а вера в Иисуса Христа – в Его слово, не по закону дел, а по закону веры; не по букве, а по Духу; не по нашим заслугам, а свободной благодатью (гл. 22).

По закону дел Бог говорит нам: «Делай то, что Я заповедал тебе». Но по закону веры мы просим Бога: «Дай мне то, что заповедал». И закон дает нам заповеди для того, чтобы предупредить нас, что может сделать вера, дабы, если мы не способны исполнить данные нам заповеди, мы знали, о чем просить. Если же у нас есть силы исполнять заповеди, мы также должны осознавать, откуда получили этот дар. «Но мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога» (1 Кор 2,12). Что иное есть «дух мира сего» как не дух гордыни? Движимые им, глупые сердца погружаются во тьму, потому что, хотя они и знали Бога, они не прославляли Его своей благодарностью. Мне сдается, что «чадом веры» можно скорее назвать человека, который познал, где источник его надежды на обретение того, чего он еще не имеет, нежели человека, который присваивает себе всё, что имеет (гл. 22).

Язычники, не стремящиеся к праведной жизни, достигли праведности – именно той, которая дается по вере – принимая ее от Бога, а не приписывая самим себе. Но Израиль, стремившийся к праведности, не смог исполнить ее закона. Почему? Потому что они искали ее не по вере, а по делам – своими силами, не веря, что это Бог действует в них (гл. 50).

## Исцеленные любовью к праведности

По закону мы боимся Бога; по вере мы уповаляем на Него. Но благодать скрыта от тех, кто боится наказания. Такой страх в душе подобен жестокому властелину, который постоянно управляет человеком. Позвольте душе с верой искать прибежище в Божьем милосердии. Господь даст нам то, что заповедал, и может, изливая в нас через Святого Духа сладость Своей благодати, сделать так, что мы будем более наслаждаться Его учением, нежели тем, что противоречит Его заповедям. Поскольку мы в полноте обретаем эту сладость, которая есть закон веры, Его любовь живет в наших сердцах и изливается на других. Она совершенствуется в тех, кто уповаает на Господа, так что добро делает душа, исцеленная не страхом перед наказанием, а любовью к праведности (гл. 51).

Это вера, в которой живет праведник; это вера, которая позволяет ему верить в Оправдывающего безбожных; это вера, при которой хвастовство исключено. Более того, это вера, которой мы спасаемся и о которой сказано: «Ибо благодатью вы спасены через веру, и сие не от вас, Божий дар: не от дел, чтобы никто не хвалился. Ибо мы – Его творение, созданы во Христе Иисусе на добрые дела, которые Бог предназначил нам исполнять» (Еф 2,8–10). Это вера, которая действует не боязнью, а любовью; не страхом перед наказанием, но любящей праведностью. Откуда же происходит эта любовь, через которую действует вера, если не из источника, в котором зародилась вера? Ведь в нас не было бы вообще никакой веры, если бы ее не излил в наши сердца Святой Дух, дарованный нам (гл. 56).

## Спасение через веру

«Ибо если устами твоими будешь исповедовать Иисуса Господом и сердцем твоим веровать, что Бог воскресил Его из мертвых, то спасешься» (Рим 10,9). В той мере, насколько мы спасены, настолько мы и праведны. Ибо эта вера утверждает, что Господь и нас спасет от смерти – уже сейчас в Святом Духе – чтобы мы могли жить в этом мире как трезвые, праведные и чистые люди, обновляющиеся Его благодатью. Однажды наши тела вновь воскresнут для бессмертия, которое, воистину, есть награда Духа и которое Он предваряет другим воскресением – нашим оправданием. Верой в Иисуса Христа мы обретаем спасение – одновременно тогда, когда оно начинает быть реальностью в нас и когда мы с надеждой ожидаем его полного исполнения (гл. 51).◆

## Азбука Библии

Существует ли католический метод чтения Библии?



Бесспорно, что толковать Библию можно по-разному. И все же, существует ли католическое истолкование Священного Писания, которым должны руководствоваться верующие Католической Церкви? Если под «католическим истолкованием Священного Писания» мы понимаем авторитетное толкование всех его стихов, то ответ на этот вопрос «нет». Католическая Церковь дала однозначное объяснение лишь немногим стихам Библии. «Значение немногочисленных текстов было объяснено посредством авторитета Церкви, а фрагментов, в отношении которых римские папы единогласны в своем учении, тоже не так много». Эти слова написаны папой Пием XII в 1943 г., и за последние пятьдесят с небольшим лет ситуация не изменилась. Если же под «католическим истолкованием Священного Писания» мы подразумеваем определенные подходы к пониманию Библии, то ответ – «да». Такой метод существует, и Католическая Церковь рекомендует его верующим, особенно тем, которые помогают другим в изучении Священного Писания.

Этот метод авторитетно изложен в двух документах: энциклике папы Пия XII *Divino Afflante Spiritu*, написанной в 1943 году, и в Догматической Конституции о Божественном Откровении Второго Ватиканского Собора *Dei Verbum*. Об этом методе можно прочитать и в других церковных документах, в частности, в утверждениях Папской Библейской Комиссии.

### Католический метод толкования Библии

Этот метод состоит из нескольких элементов. Первый из них – вера в богохувновенный характер Священного Писания, а также понимание природы этой богохувновенности. «Так как всё, о чем говорят вдохновленные Богом авторы, или хагиографы, должно приниматься как утверждение Святого Духа, следует признать, что книги Библии совершенно точно, истинно и безошибочно учат истине, согласно воле Божьей, увековеченной в Священном Писании для нашего спасения» (*Dei Verbum*, 11).

Следующий элемент подхода Католической Церкви к Библии логически вытекает из предыдущего. Так как богохувновенным значением текста является то, что авторы Священного Писания хотели в нём выразить, те, кто желает понять это значение, должны сделать попытку выявить намерения

вдохновленных Богом авторов. «Поскольку Бог в Священном Писании говорил через людей, учитывая человеческое восприятие, комментатор Священного Писания, стремясь узнать, что Он намеревался нам объявить, должен внимательно исследовать, что хагиографы в действительности хотели выразить и что Богу было угодно открыть нам посредством их слов» (*Dei Verbum*, 12).

Этот элемент может показаться очевидным, но его часто неверно истолковывают. Некоторые допускают, что значение Священного Писания ясно вытекает из его слов и что нет нужды выискивать в них замысел автора-человека. Такая ориентация используется в разговорах и статьях, когда истолковывают Библию, вырывая из контекста отдельные стихи книг разных авторов и сопоставляя их, и при этом считая совершенно ясным, что все эти авторы имели в виду одно и то же, употребляя одни и те же слова. Быть может, это так, но, возможно, что и нет. Поэтому комментатор Священного Писания должен вначале объяснить то, что хотел сказать каждый из авторов, исходя из контекста, и лишь потом пытаться сопоставлять их слова.

### **Что авторы Священного Писания хотели выразить, употребляя данные слова?**

Это следующий элемент понимания Библии, элемент очень сложный. Папа Пий XII писал: «Первостепенной задачей интерпретации является выявление и объяснение того, что данный автор намеревался выразить. В речи и посланиях древних авторов Востока это не всегда столь же очевидно и ясно как, например, в современных произведениях. Ибо то, что они стремились выразить, не может быть понято, если опираться исключительно на грамматические правила языка, или же брать во внимание лишь контекст. Комментатор должен полностью проникнуться духом тех отдаленных времен на Востоке и с помощью истории, археологии, этнологии и других наук точно определить, какими методами могли пользоваться древние писатели и какими в действительности воспользовались» (*Divino Afflante Spiritu*, 34-35).

Второй Ватиканский Собор расширил эти рекомендации, опираясь на слова Пия XII: «Для того, чтобы понять намерения хагиографов, следует, помимо всего прочего, обратить внимание и на «литературный стиль». Ибо истина совершенно по-разному воспринимается и выражается в различных видах исторических текстов – в пророческом, в поэтическом, или же в каком-либо другом литературном жанре. Поэтому комментатор должен искать тот смысл, который хагиограф хотел выразить и действительно выразил с помощью литературных жанров, используемых в то время, сделав это в условиях своей эпохи и своей культуры. Для того, чтобы получить верное понимание того, что автор хотел донести до нас, необходимо обратить должное внимание как на обычай, образ мышления, повествования, принятые во времена хагиографа, так и на общепринятые нормы общения, присущие той эпохе» (*Dei*

*Verbum*, 12).

### **Проблема верного истолкования Библии**

Можно заметить, как часто подчеркивается: «намерения хагиографов», «смысл, который хагиограф хотел передать», «то, что святой автор хотел выразить». Если этим определяется богохувновенное значение Священного Писания, то, согласно учению Второго Ватиканского Собора, это одновременно является значением, которое мы стремимся постичь, читая Священное Писание.

Поиски первоначального, имевшегося в виду авторами, смысла становятся особенно важными тогда, когда мы сталкиваемся с использованием авторами стиля (или литературного жанра), отличающегося от современных способов передачи мысли. Среди библейских книг наиболее экстремальным примером такого рода являются апокалиптические послания, содержащиеся в Откровении святого Иоанна и, частично, в других книгах, включая книгу Даниила и Евангелия. В качестве практического руководства я бы предложил утверждение, что какая бы то ни было интерпретация Откровения святого Иоанна (или других апокалиптических посланий), опирающаяся исключительно на дословный смысл, является ошибочной. Взять хотя бы, например, буквальное понимание символических отрезков времени «три и пол года» или «тысяча лет», что является неправильным пониманием того, что автор хотел этими словами выразить. Мы не можем читать Апокалипсис так, как читаем прозу, написанную в наши дни. Попытки подобного подхода ведут к неверному пониманию этой книги.

Не думаю, что авторы намеревались описать в посланиях то, что – событие за событием – произойдет в последние дни. Откровение святого Иоанна было написано для того, чтобы укрепить и духовно поддержать христиан, переживавших в конце первого века период испытаний, а не для того, чтобы открыть план событий, которые произойдут спустя тысячелетие. Эта книга содержит послание для всех христиан, в какие бы времена они ни жили, послание, вытекающее из того, что автор в апокалиптической форме хотел передать своим первым читателям. Точно так же и другие апокалиптические фрагменты Священного Писания имеют свое послание, но они не предоставляют, как нам хотелось бы, описания будущего, событие за событием.

*Джордж Мартин*

*Окончание в следующем номере*

# Христианское отношение к сексу



Почему многие супружеские пары не получают полного удовлетворения от интимной близости?

## Переутомление

Если в течение многих дней вы были загнаны и перегружены, не-досыпали – ничего удивительного, что и хотели бы, да сил нет. Организм сам противится отдавать энергию... Можно привести простую аналогию: это похоже на ситуацию, когда кому-то нравится что-то из еды, и он кладет себе на тарелку больше, чем может съесть. У немцев есть такая поговорка: «У него глаза больше, чем желудок». Для половой близости необходима энергия. Не только для самой реализации, но, прежде всего, для терпеливых ласк необходимы силы и время.

Следующая возможная причина – это...

## Сексуальные домогательства в прошлом

Если вы когда-либо стали жертвой сексуальных домогательств, то сейчас это может вызывать отвращение к половому акту или даже к самому себе. Очень часто такие люди чувствуют себя «грязными», хотя в той ситуации не было их вины – они стали жертвами насилия.

Если ты переживаешь подобные проблемы, то твои воспоминания нуждаются в исцелении. (Мы бы рекомендовали прочитать книгу Джошуа Мак-Дауэлла «*Seks, wina, przebaczenie*» или книгу о. Роберта де Грандиса SSJ «*Posługa uzdrawienia*» из серии «*O modlitwie i życiu duchowym*», изданную Издательством Отцов Марианов – прим. редакции)

## Страх перед нежелательной беременностью

Мы больше напишем на эту тему в одной из следующих глав. А здесь мы только обозначим проблемы. Не подлежит сомнению то, что панический страх перед зачатием может уничтожить радость половой близости. Этот страх может иметь два источника: 1) боязнь иметь детей (или очередного ребенка), 2) боязнь, что подведут противозачаточные средства.

В первом случае возникает вопрос о доверии к Богу, а вернее, о недостатке доверия. Если у тебя хорошие отношения с Ним, то тебе нечего бояться. Мы думаем, что ты делаешь все, что только возможно, чтобы понимать Божий замысел в твоей способности к зачатию и умеешь наблюдать за циклом. Хотя современный мир хочет убедить нас,

\*Продолжение. Начало см. в №№ 8(17)-3(21)

## Журнальчик

что ребенок – это какая-то ужасная угроза, наихудшее из возможных несчастий, (сколько киносюжетов построено на том, что герои боятся незапланированного зачатия ребенка, часто называемого «нежелательной беременностью»...). Помни: нормальное отношение к детям свободно от страха. Это – взгляд в будущее с надеждой.

Немного сложнее вторая проблема. Если вы применяете противозачаточные средства, то боязнь, дадут ли они ожидаемый эффект, вполне естественна, потому что каждое из таких средств имеет свои слабые места: презерватив может порваться или соскочить, внутриматочное или влагалищное кольцо – сместиться, таблетка – не задержать овуляцию, свеча – не убить все спермии, и так далее. Любой искусственный барьер может вас подвести. Последние несколько, или даже несколько десятков, лет показали, что попытки использования все более хитроумных средств ожидаемых результатов не приносят.

Нет иного способа избавиться от этого страха, чем тщательное изучение цикла и жизнь в согласии со своим организмом. Если вы знаете, способны вы или нет в определенный день как супружеская пара к зачатию, тогда проблемы страха не существует. Мы просто знаем, что овуляция уже произошла, и теперь до конца цикла – время, когда зачатие невозможно. Или знаем, что сейчас половая близость может привести к зачатию – и тогда воздерживаемся от нее. В конце концов, если нужно зачатие – оно произойдет тогда, когда яйцеклетка выйдет из фолликула. Если ты в этой области сотрудничаешь с Господом – делаешь все свои 100%, то тебе нечего бояться, потому что Бог – не желает нам зла. Но если ты не уделяешь внимания этой сфере своей жизни и даже не утруждаешь себя знанием, когда яйцеклетка вышла, а когда ее нет, то ты сам готовишь себе сюрприз – стресс.

У следующей причины похожий корень, но другие последствия:

## Применение противозачаточных средств

Противозачаточные средства – это что-то дополнительное, искусственно введенное между мужем и женой. Часто оказывается, что супружеские пары, которые их применяют, испытывают меньше радости при половой близости. Это подтверждают многочисленные источники со всего мира, интервью с супружескими парами, которые используют такие средства. В чем состоит угроза? Итак:

Первая группа причин имеет психическую природу: противозачаточные средства могут стать препятствием, которое мешает полностью открыться. Прерывание полового акта, чтобы вставить в влагалище свечу, мешает его спонтанности, и к тому же связывает обоих супругов точным определением времени ожидаемого семязвержения, которое должно происходить «по заказу». Кроме того, женщина, из-за таблетки лишенная возможности зачать ребенка, часто чувствует себя использованной и потерявшей один из главных признаков своего пола – способность к

материнству. Нордис Кристенсон пишет: «Знаю из собственного опыта, что применение таких средств подавляет энтузиазм женщины, мешает ей полностью отдаваться во время полового акта и поэтому может затормозить ее сексуальное развитие. (...) Сексуальные отношения, как и всё наше существо, должны с течением времени развиваться, углубляться и созревать. Не задерживают ли противозачаточные средства их развитие, ведь они являются чем-то неестественным в половых отношениях?».

Вторая причина – это вредное влияние на здоровье. Многие женщины, например, сообщают, что с того момента, как они начали принимать противозачаточные таблетки, их половое влечение снизилось практически до нуля. Другие, которые принимают химические средства, убивающие спермии, жалуются на раздражения во влагалище и грибковые заболевания; женщины, пользующиеся спиралью – на болезненные судороги матки и кровотечения. Следует заметить, что всё это – не побочные эффекты, а прямая цель действия противозачаточных средств. Целью спирали является вызвать постоянное воспаление слизистой оболочки матки. Разъедающее действие – цель вагинальных свечей. Задержка овуляции по причине гормонального дисбаланса – это действие противозачаточной таблетки.

И, наконец, третья причина, по которой применение контрацепции отнимает радость, – это мнимое освобождение от времени возможного зачатия. Достижение цели – постоянной сексуальной доступности – совсем не приносит счастья. Легкодоступная половая близость теряет свою притягательную силу и становится рутиной. Женщины часто жалуются, что вместо того, чтобы почувствовать себя освобожденными, они ощущают себя более ограниченными и использованными. Проблема предохранения полностью ложится на женские плечи. При натуральном методе регулировки зачатия муж хотя бы вынужден показать уважение к плодному периоду жены. Кроме того, психологически легко заметить, что то, что доступно периодически, для нас более ценно, чем доступное постоянно. В конце концов, во время беременности, когда «можно» всегда, супруги в среднем вступают в половую близость не чаще, чем обычно!

*Мариола:* Когда наступают праздники, и вы ходите в гости к своим родственникам «от дома к дому», то сначала вы с удовольствием объедаетесь всем, чем вас угощают. Потом – немного меньше, и, в конце концов, когда кто-то спрашивает вас: «Может, съешь кусочек торта или пирожок с маком?», тебе делается нехорошо. Ты чувствуешь, что уже смотреть не можешь на сладости. Нужно немного отдохнуть от них, чтобы через некоторое время ты снова мог радоваться их вкусу. Так же дело обстоит и с половенной близостью: «торт», который ты ешь каждый день, приедается. Лично мы тем больше радуемся половенной близости, чем труднее нам было ее дождаться в плодное время, когда мы не занимались сексом.

Известен ряд свидетельств супружеских пар, которые заменили применение контрацепции наблюдением за циклом и были этим очень довольны. Вот несколько высказываний из исследований, проведенных в Германии – среди людей, разных слоев общества и придерживающихся разного мировоззрения.

*Михаэла* (29 лет, стажер-юрист): Я слышала, что для многих натуральное планирование зачатия обременительно, потому что в течение какого-то времени супруги не могут вступать в половую связь. У нас с мужем тоже есть такие периоды. С другой стороны, мы испытываем особенное очарование, ожидая друг друга. Этот человек перед тобой, но ты не можешь полностью овладеть им, это усиливает влечение, увеличивает взаимное притяжение. Этот человек становится более притягательным для тебя, а сексуальная жизнь – более возбуждающей.

*Бригитта* (35 лет, врач-гинеколог): При всем этом очень любопытно, что не только из-за страха перед побочными эффектами контрацептивов женщины начинают искать другие пути. Для них огромное значение имеет тот факт, что в течение многих лет они были доступны постоянно, и их половая жизнь стала однообразной.

*Ютта* (39 лет, учительница): Мой гинеколог сказал: «Не существует медицинского обоснования того, почему вы не хотите принимать таблетки». Знаю только, что у меня были наихудшие «недомогания во время беременности» и грибковое заболевание. В конце концов вышло так, что применяя таблетки, мы спали с моим мужем меньше, чем без них.

*Карл* (45 лет, заведующий отделом распространения товаров почтой): Вспоминая то время, когда мы использовали презервативы, я говорю себе: «Лучше реже, но лучше». Его жена *Хельга* (36 лет, домохозяйка) добавляет: И более осознанно! Наши отношения изменились. Карл проявляет свою любовь ко мне и в том, что иногда отказывается от половенной близости.

В Польше натуральный метод часто отождествляется с деятельностью Католической Церкви. Исследования, результаты которых мы привели, проводились неверующим журналистом и без участия Церкви!

Следующая причина препятствий в восприятии полового акта – это...

### *Совершили раньше аборты*

Нежелание половенной близости является одним из типичных симптомов так называемого постабортного синдрома. Барbara и Джек Вилке пишут о нем: «Женщина (...) часто становится неспособной к половому акту, иногда даже не может поддерживать длительную связь.

Причинно-следственная связь такого мышления очевидна. Но часто распознать эту причину не так просто. Путь решения этой проблемы мы опишем в одной из следующих глав.

В этой главе мы вскрыли некоторые причины, которые могут уменьшить, или уничтожить радость супружеской жизни от переживания половенной близости.

сти. Мы хотим подчеркнуть, что говорили о тех причинах, которые возникают от незнания, событий, произошедших в прошлом, внутренних барьеров или неправильного мышления. Мы не анализировали причин, связанных с осознанным и добровольным пребыванием в грехе.

Итак, мы не говорили о таких причинах, как: 1) недоверие, вызванное супружеской неверностью; 2) недостаток открытости, когда, например, один супруг что-либо скрывает от другого; 3) противоестественная половая близость, например, оральный или анальный секс; 4) извращенное сексуальное поведение, например, гомосексуализм, 5) неуважение достоинства другого супруга, например, принуждение к половому акту.

Разумеется, все это также будет влиять на сексуальную жизнь супружеской пары. Более подробное обсуждение этих моментов выходит за границы нашей книги.

Если же это касается кого-либо из вас, дорогие, то мы можем сказать вам только одно: «Покайтесь!» Отвратись от греха и попроси прощения у супруга. Исповедуй свой грех Господу. И прими в свое сердце то, что сказал Иисус в Ин 8,11: «Иди и впредь не греши».

И еще одно. Если твоя проблема – одна из вышеперечисленных, или если это какой-то грех, условно говоря, «меньшего калибра», и все же, несмотря на твои искренние усилия, пост, ты не в состоянии порвать с ним... скорее всего, ты нуждаешься в особенной разновидности молитвенного служения, так называемой ходатайственной молитве (на тему которой мы поговорим в одной из следующих глав). Ее практикуют, например, во многих христианских общинах, чаще всего харизматического характера.

Часто достаточно отречения от греха и служения молитвенной группы. Но все же бывают случаи, когда в проблему греха кроме свободной воли человека также замешаны демонические силы. В книге *Освобождение от злых сил* Майкл Скэнлэн и Рэнделл Сёрнэр описывают такую ситуацию: «Очень часто порабощение ограничивает и сковывает волю человека. В таком случае этот человек (...) сам не в состоянии преодолеть силу злого духа.»

И тогда необходима молитва об освобождении. Больше информации на эту тему можно найти в цитированной выше книге и в брошюре Грэхэма Дау *Освобождение*. Итак, если ты хотя бы хочешь ЗАХОТЕТЬ порвать с грехом – взывай к Господу!

P.S. Если к вашей ситуации не подходит ни одна из приведенных нами причин, проверьте, не слишком ли мягкая у вас кровать, или не пружинный ли у вас матрац. Иногда, когда мы садимся у кого-нибудь на кровать, то удивляемся, как вообще этим супругам удается вступать в половую близость.

Фрагменты из книги: Mariola i Piotr Wołochowicz. *Seks po chrześcijański.-Kernel Plus S.C.-Warszawa,1996.*

*Продолжение следует*



## **Молитвенный стол**

Наш «Молитвенной стол» – это форма взаимопомощи. Обычно мы садимся за стол с друзьями, с родными, близкими людьми и делимся с ними не только едой, но и словом. Приглашаем вас, дорогие читатели, присыпать свои молитвенные просьбы и благодарения, чтобы мы все вместе могли молиться друг за друга и славить Господа.

### *Наши читатели просят молиться:*

♦За моего внука Владислава. Ему 1,5 месяца. После рождения перенес операцию на сердце.

*г. Бердичев, Анатолий*

♦За обращение Ярослава. За воссоединение разбитых семей. За взаимопонимание между членами семьи. За здоровье наших детей, за обращение грешников. За Феликса и Валентину, чтобы Господь дал им детей.

*г. Каменец-Подольский, Наталья*

♦За то, чтобы администрация города Рожнява дала разрешение служить Святую Мессу в школе микрорайона «Юг».

*г. Рожнява, Словакия, о. Юрай*

♦Об обращении моего брата Коли и его жены, о здоровье для их сына Андрея, о счастливом рождении их долгожданного второго ребенка. Также прошу молиться, чтобы укрепилась вера моего мужа Алика.

*г. Каменец-Подольский, Наталья*

♦За моего внука Артура, который заикается, о здоровье.

*г. Городок Хмельницкой обл.,  
Валентина*

♦За Анатолия Степановича Роздайбуду, за обращение моего мужа, отца моих детей, за исцеление его от недуга пьянства, чтобы сердце его жаждало обращения, чтобы Господь Бог благословил нашу семью таинством брака.

*г. Коломыя Ивано-Франковской обл.,  
Инна*

♦За учителей гимназии №13 г. Магадана (Россия), особенно за приход «Рождества Христова» г. Магадана, за настоятеля о. Майкла Шилдза, его помощника Дэвида Минса, сестер «дома Мадонны» в Магадане, епископа о. Ежи Мазура, за моих бабушку Домицеле Изововну, дедушку Стаса, маму Светлану, сестру Лизу.

*г. Магадан, Ростислав*

♦Об исцелении и обращении Константина и Ярослава, о моих детях и внуках, о здоровье и святости для них, об обращении для Юлия и Юрия, их исцелении от алкоголизма.

*с. Новгородовка Мелитопольского гор-на,  
Алла*

# *Дорогой читатель!*

Совместно с журналом «The Word Among Us» приглашаем тебя принять участие в реколлекциях, во время которых ты сможешь ощутить радость от того, что

# Бог – твой любящий Отец

Их будет проводить группа сотрудников редакции журнала «The Word Among Us» во главе с редактором Лео Занкеттином.



ХАРЬКОВ

28 – 30 мая

1999

ГОД

### **В программе реколлекций::**

В реколекциях могут принять участие все желающие старше 16 лет.

Участники будут обеспечены жильем и питанием. С собой, по возможности, иметь Священное Писание и спальный мешок.

**Начало реколлекций в пятницу 28 мая в 13.00, окончание – в воскресенье 30 мая после обеда.**

Сбор участников в храме Успения Пресвятой Девы Марии,  
расположенном по адресу: Харьков, ул. Гоголя, 4  
(проезд от ж/д вокзала до ст. метро «Исторический музей»).

Желающих принять участие в реколлекциях просим присыпать заявки по адресу: **310002, г. Харьков, ул. Краснознаменная 21, кв. 3**  
или позвонить по телефону **(0572) 47-56-54**

В заявке просим указать пол и возраст участников.